# <u>CHAPTER EIGHTE</u>

	T	H	E	P	L	0	Ŧ	A	N	D	T	H	E	M	0	T	I	F	S
^					-		,			-		- 1		-		۰.,	•.		,

The plot of the TM comprises two chief narzatives :(i) the love-story of Harivahana and Tilakamanjarī ; and (ii) that of Samaraketu and Malayasundarī.

The story deals with two births of both these pairs of the heroes and the heroines ; but the incidents covered in the TM mostly refer to the human birth of both these pairs. Of the two heroes, Harivāhana is a human prince by birth but later on wins Vidyadharahood, while Samarakety is a human being throughout. Of the heroines, Tilakamañjarī is purely a divine  $\frac{M^2}{2}$ -Vidyādhara - damsel, while Malayasundarī is semi-divine being a child of a Vidyadhara mother and a human father. Thus the equation covering the two births of both the pairs of the heroes and the heroines will be :

Vaimānika god Jvalanaprabha ---= Prince Harivāhana; Vaimānika god Sumāli ----- Prince Samaraketu; Priyangusundarī ------ Tilakamanjarī Priyanvadā ------ Malayasundarī.

Let us now separate the two narratives and see how they are blended and at what points.

## I : THE MAIN PLOT :-

2.1

The main plot consisting of the love-affair of Harivahana and Tilakamañjarī treads along the following course :-

King Meghavāhana of Ayodhyā meets the Vidyādhara Muni who confers on him the Aparājitā Vidyā and advises him to worship the goddess Šrī in order to obtain a male child to inherit his throne. During the course of his worship the king visits the holy Šakrāvatāra temple of Lord Rsabha where he meets the Vaimānika god Jvalanaprabha who presents to him the Candrātāpa necklace. When the king offers the necklace at the feet of the image of the goddess Šrī, there appears a Vetala who puts the king to a severe test of making him offer his head in his propitiation. But the king passes the test successfully and the goddess presents to the king a ring named Bālāruna and confers on him a boon as a result of which queen Madirāvatī gives birth to Prince Harivāhana.

This part of the story serves as the background of the main-plot concerning Harivahana. Even then the characters like the Vidyadhara Muni, god Jualanaprabha, the incidents of the Aparajita Vidya, the Bandratapa necklace, the Vetala who is really the Yaksa attendant of the goddess Sri, the Balaruna ring presented by her to King Meghavahana

- all these characters or motifs are so skillfully introduced that one does not easily realize their significance till the story progresses to a considerable length.

The Bālāruna ring is sent by Meghavāhana to Vajrāyudha his Commander-in-Chief who has started on a campaign against King Kusumasekharā of Kāñcī. Meghavahana's army is attackēd during the night by Samaraketu (the son of King Candraketu of the Simhala country) who has come to Kāñcī to assist him against Vajrāyudha. Samaraketu's forces are routed due to the magic power of the Bālāruna ring and Samaraketu is captured alive. The mystic power of the ring inspires him to pay a visit to King Meghavāhana, who appoints him as the principal friend of Prince Harivāhana.

Prince Harivāhana falls in love with Tilakamanjarī at the sight of her portrait which is presented to him by Gandharvaka who leaves him with a promise to return after delivering a message to the Vidyādhara King Vicitravīrya and to Gandharvadattā. But Gandharvaka does not return and Harivāhana feels restless and love-lorn. At last he sets out on a sight-seeing tour of his father's domain during which on the streng**hh** of his musical talent he tries to tame a mad elephant which flies and kidnaps him to Vidyadhara region of Mount Ekasrňga. Suspecting some some superhuman agency under the guise of the flying

elephant he takes out his dagger at the sight of which the beast suddenly dives, along with Harivähana, into the waters of the Adrstapara lake and disappeares. Harivahana swims to the shore and reflects on this strange experience. As he sets out to search in some direction for a village or a town, he notices a row of footsteps from amongst which a particular delicate pair attracts his attention. As he follows it up, he reaches near a Cardamom bower in which he sees a dazzling girl. She, however, does not speak even a single word with him inspite of his assurance of due courteey, and goes away. The prince then remembers her to be the one whose portrait was presented to him by Gandharvaka. Having roamed in the forest in search of the girl he returned to the bower where he passes the night. Next morning he follows the row of the foot-steps again and reaches a monastery where he meets an ascetic girl - Malayasundari - who takes him to her residence and on his enquiry relates her account og love with Samaraketu and her vicissitudes. Harivahana consoles her with the assrance that Samaraketu was living. As he expresses a wish to send a message, a parrot comes down from a nearby tree and accepts in human tongue to undertake the task. Next

morning when he is sitting in the hermitage with Malayasundarī, there comes a message from love-sick Tilakamañjarī calling the former to her. Malayasundarī, however, excuses herself from seeing her on the ground that she has got to attend a distinguished guest like Harivahana. This brings Tilakamañjari to the monastery, where she offers a Tāmbūla to the prince, and invites him to her palace. All of them go there in procession and stay there for some time. Tilakamañjarī gives a divine cloak to Harivahana to enable him to see the city unnoticed by anybody. On touching the magic cloak the parrot in his lap is transformed into a man who turns out to be Gandharvaka who brings the news about Samaraketu and a message from him for Malayasundari. Harivahana sets out with Citramaya in search of Samaraketu and comes to Ayodhya in an aeroplane provided by Tilakamañjari. On reaching Ayodhya he comes to know that Samaraketu has left in his search after the incident of the strange mad elephant. Harivahana also arrives at the place from where the elephant kidnapped him, and continues the search of Samaraketu.

Meanwhile Citramāya returns to Tilakamañjarī, whom he informs about what has happened. Tilakamañjarī deputes Gandharvaka with Citramāya and a troop of thousand Vidyādha**z**a

soldiers to help Harivāhana and bring him back to the divine hermitage where she awaits the prince's arrival. Harivāhana prefers to camp at the Lahitya mountain and carries on the search operation therefrom with the help of the Vidyādhara soldiers.

One day, the traesurer brings to him the Candratapa necklace and the Bālāruna ring from Meghavāhana. Harivāhana sends both these things to Tilakamañjarī and Malayasundarī, as presents. Next morning arrives Caturikā with a letter from dying disillusioned Tilakamañjarī, who is reminded of her past birth and hence conveys her inability to proceed further in love with Harivāhana. The prince is now desperate and out to end his life from over a precipice, when he happens to see the competition of a Vidyādhara couple to die first. Harivāhana takes mercy on them and promises to attain divine powers on their behalf and undertakes the mystic penance lasting for six months, at the end of which he attains Vidyādharahood and is coronated as the emperor of the Vidyādharas of the northern Vaitādhyan range.

Tilakamañjari, on the other hand, loses all hopes of meeting Harivahana again as she remembers, at the sight of the necklace, Jvalanaprabha as ther lover in the former birth and starts on a pilgrimage during which she meets

the Maharsi who reveals to her the identity of Harivāhana with Jvalanaprabha and of herself with Priyangusundarī in the previous birth.

Harivāhana enquires about Tilakamañjarī just before his coronation and immediately proceeds to meet her. Both are then happily married together in due course. Meghavāhana passes on to him the kingdom of Ayodhyā and all live together happily.

II : THE BY-PLOT :-

The bye-plot consisting of the love-affair of Samaraketu and Malayasundarī is really supposed to be only secondary and meant to serve as a background in contrast to the divine love between Harivāhana and Tilakamañjarī. But it is this secondary story that occupies more space in this novel. This by-plot proceeds along the following lines :

King Candraketu of Simhala country had a son named Samaraketu whom he coronated as his heir-apparent, though he was a young boy of sixteen, and put him in command of an expedition against his restive feudatories. He was accompanied by Tāraka, a brave Baniā youth put in charge of his naval crew. Having subdued the feudatories, he pitched his camp on the shore of the southern ocean. At

midnight they heard divine music. Samaraketu set out, in a boat with Tāraka, to trace its source. The music took them to an island with a castle in the midst of the stormy ocean, but suddenly the tunes died down. The party was in great difficulty and passed the night in the boat on high sea. Next morning as they were searching for an inlet into the castle-wall on the island, Samaraketu chanced to see a young girl and at once he fell in love with her.

The young girl was Malayasundarī, the daughter of King Kusumašekhara of Kāñcī and his Vidyādhara wife Gandharvadattā, the daughter of the Vidyādhara Emperor Vicitravīrya. The island was called Ratnakūta, the place of the fortnightly worship of the image of Lord Mahāvīra Jina by the Vidyādharas. Malayasundarī was stealthily carried while asleep and brought there by the Vidyādharas in order to dance on the occasion of the festival of the Holy Bath Ceremony of the image of Lord Mahāvīra. At the end of the ceremony, having come to kmow that she was the daughter of his daughter Gandhrvadattā who was **isng** lost long back in her childhood, the Vidyādhara emperor asked his attendants to entertain her and show her round the whole island. When she was looking towards the ocean from over the castle-wall, she

happened to see Samaraketu and fell in love with him at first sight.

But it was not easy to communicate with each other as Malayasundari was accompanied by the attendant, Vasantasena and other princesses. Taraka conveyed to her the love-sick condition of Samaraketu under the pretext of a loud homily to the boat. Meanwhile there came the son of the priest of the Jina temple to give her back the girdle-jewel which had dropped during her dance and to give as a token of grace for her the holy sandal paste and the garland offered formerly to the image of Lord Jina. She threw the garland straight into the neck of Samaraketu from over the castle-wall under the pretext of worshipping the ocean. Taking back the jewel from the boy she loudly said - indirectly to Samaraketu - that she will accept it (him :) after reaching Kañci (girdle; the city of that name also). And the moment she applied the holy sandal on her forehead she disappeared to the view of Samaraketu.

Samarakety then fell into the ocean out of unbearable grief of unfulfilled love. Taraka followed him into the waters in order to save him. Seeing this Malayasundarī also threw herself into the ocean to commit suicide. All of them were saved, without their knowledge, by the

Yakşa named Mahodara. She, thus, found herself lying in her bed in the bed-chamber of her palace. She related her experience to her companion Bandhusundari and passed her time in love-stricken condition. Samaraketu and Tāraka, then, returned to the Simhala country with their naval fleets. Then came the sad news that Kañci was invaded by the forses of Ayodhya under the command of Vajrāyudha who had laid a heavy siege around the city. King Kusumasekhara had sent a word to various neighbouring kings for assistance. King Candraketu of the Simhala country deputed Samaraketu at the head of his forces to rush succour to and reinforce Kusumasekhara.But the siege could not be broken. At last the king lost all hopes and decided to make peace with the enemy by offering his daughter Malayasundari in marriage to Vajrayudha. At this Malayasundari tried to commit suicide by hanging herself in her palace garden, but was fortunately saved by Bandhusundari who kept a vigilant eye on her, and obtained in the nick of time the help of love-sick Samaraketu who also had lost all hopes of again meeting his beloved and was about to commit suicide in the temple of Love-god. Samaraketu decided not to take advantage of the opportunity and flee with her, but on the contrary he sent her back to her parents who repented for their

for their offer to Vajrāyudha and decided to save her honour by sehding her away to a distant hermitage on an island in the midst of the southern ocean.

That same night Samaraketu led a surprise attack at midnight against the forces of Ayodhyā, but he was captured alive. Though he was properly treated and let free, he wished to see King Meghavāhana whose wonderful divine ring turned the tables against him during the night fight. On his arrival at Ayodhyā he was received with due honours by Meghavāhana who recognized his youthful qualities and appointed him as the principal friend of Prince Harivāhana. When Harivāhana grew love-sick after having seen the portrait of Tilakamañjarī and set out on the tour, he accompanied him. Later on when the prince was kidnapped by the mad elephant, he continued his search single-handed, and after facing many hazards he reached the Adrstapāra lake and the divine temple of Jina, where he met Harivāhana again.

Malayasundari, on the other hand, unable to bear the pangs of separation both from her parents and her lover, tried to drown herself into the ocean, but was somehow transported by the superhuman agency, viz., Mahodara Yaksa, to the Adrstapara lake. There also, as she was about to drown herself into the waters of the

lake, she came across a letter from Samaraketu urging Bandhusundarī to guard her friend Malayasundarī and assure her about his welfare. Malayasundærī, thereupon, began to lead a life of an ascetic in expectation of her lover. When she met Harivāhana she related to him her vickssitudes and got from him an assurance about Samaraketu's well-being. At last she came to know from the Maharsi about their identity, she being Priyańvadā and Samaraketu being her lover Sumālī in the previous birth. When Samaraketu arrived at the Suvela region of the Vidyādharas, both these lovers were united in marriage at the hands of the Vidyādhara King Vicitravīrya who recognized her as the daughter of his long lost daughter Gandharvadattā.

### III : BLENDING OF THE NARRATIVES :-

The two plots run along indepenent lines interlocking at the following points:

(i) The friendship of the previous birth between Jvalanaprabha and Sumālī survives and brings them together in their human birth as Harivāhana and Samaraketu respectively. Their beloveds, viz., Tilakamañjarī and Malayasundarī respectively are likewise friends in their previous celestial birth as Priyangusundarī and Priyamvadā respectively.

(ii) The divine Balaruna ring presented by the goddess Sri to King Meghavahana, attracts the heart of Samaraketu towards the king and unites him with Harivahana in friendship.

(iii) The strange incident of the flying elephant takes Harivāhana to the Vidyādhara region of the Vaitādhya mountain where he is coronated as the emperor of the Vidyādharas. It also leads Samaraketu there in his search. The attainment of Vidyādharahood on the part of Harivāhana brings in its turn the help of divine agency at the hands of Tilakamañjarī and brings about the otherwise difficult union between the unlucky and miserable pair of Samaraketu and Malayasundarī.

(iv) The Maharsi appears at the beginning of the novel in the form of the Vidyādhara Muni and at the end he provides the missing link of the identity of the two pairs of lovers in their previous births.

IV : THE MOTIFS :-

Dhanapāla has utilized the following motifs for the progress of the story from point to points: (1) The lack of a male child; (2) The Vidyādhara Munis; (3) The divine necklace Candrātapa; (4) Worship of deities and Tīrthamkaras; (5) The Vetāla; (6) The divine ring Bālārun**ā**;

(7) A night-attack; (8) Naval Expedition; (90 the messages; (10) Portrait of a young girl; (11) The flying elephant and its pacification by music; (12) Invocation to a boat; (13) The holy sandal paste and the garland; (14) The sack of the cities; (15) Kidnapping young girls; (16) Attempts at suicide; (17) The boon and the bane; (18) The parrot; (19)The magic mantle; (20) The divine aeroplane; (21)Prayers to the Tirthamkaras and others; (22) Significant bardic utterances; (23) Philosophical discoutse; a and (24) Penance.

(1) Lack of a Male Child :- King Meghavāhana and his queen Madirāvatī's yearning for a mama male child induces the king to undertake penance as suggested at first by the bards morning verse. This resolve attracts the attention of the divine agency in the form of the Vidyādhara Muni who guides them both to their desired goal of shiaing obtaining a male issue through the worship of the goddess Srī. The deep longing of this royal couple also provides the necessary opportunity for the human incarnation of the Vaimānika god Jvalanaprabha, who was about to descend from the Saudharma heamen as his store of merits was almost exhausted. He had also earned profuse merit by undertaking undertaking the pilgrimage of all the holy rivers, lakes and shrines of

Jain Tirthamkaras and cosequently he had qualified for a **makin** descent into a noble human family which would provide proper facilities for his further attainment of final emancipation.

(2) The Vidyādhara Munis :- In all four Vidyādhara saints with supernatural attainments have been introduced by Dhanapāla, viz., (i) the Vidyādhara Muni, (ii) Muni Mahāyaśas, (iii) Muni Sāntātapa, and (iv) Jayantaswāmin.

(i) The Vidyādhara Muni is seen by z/royal couple - King Meghavāhana and his queen Madiravatī - when they were sitting on the terrace of their royal palace. The Muni being a Vidyādhara, possesses superhuman attainments like travelling by aerial path and knowing the past, present and future events. He is evidently a saint without any label like a Jain or a Brahmanical one, though he is intended to be a Jain one by the auther. He advises the King to worship the goddess Sri in order to obtain a male child. Not only that, he imparts the mystic formula (mantra) of the Aparājitā Vidyā along with its 'Kavaca'. This initiation serves to elavate, on the one hand, the king by attainment of supernatural grace and, on the other hand, the queen who undergoes the separation which in itself is a sufficient, though passive, penance. This spiritual purification and sublimation of the would-be 1.TM(N).pp.23-33.

parents prepares the ground suitable for the comfotable descent of the celestial spark, viz., god Jvalanaprabha. It is this same Muni who later on appears again towards the end of the novel in the form of Maharsi, who revals the identity of the previous births of both the pairs of the heroes and heroines. Dhanapāla has only slightly hinted at the identity of the Maharsi with the Vidyādhara Muni. The Muni is thus the very soul of the religio-moral aspect of the novel, the TM. Dhanapāla has presented the moral of his novel on the form of a discourse<sup>4</sup> put in the mouth of the Maharsi. He is vital factor in the maintenance of the suspensein the story as well as in resolving it at the end.

this revelation that Vicitravīrya, who takes away Malayasundarī to Suvela region, deputes Kalyānaka with an aeroplane to fetch Samaraketu to offer to him Malayasundarī in marriage. Behind all this is the innocent-looking and hinted prediction of Mahāyasas who prophesized that Gandharvadattā will be united with her kith and kin when her daughter gets married. The natural device of indicating this prophesy by putting it in the mouth of young and hence bashful Malayasundarī serves also to enhence the suspense regarding the impossibility of her marriage.

(iii) Muni Šāntātapa never appears as a character. He is mentioned thrice as "Kulapati" and his penancegrove is called "PraŠāntavairāšrama" where young Gandharvadattā is safelÿ left by Samarakeli the harem-attendant of Emperor Vicitravīrya.<sup>6</sup> It was here that Gandharvadattā got married with King Kusumasekhara of Kāñcī. And it is to this very same hermitage again that Malayasundarī is transported in order to save her from the disgrace of being forcibly married to Vajrāyudha, the victorious Commander-in-Chief of King Meghavāhana.<sup>7</sup> The hermitage of this Muni thus serves to mitigate the misfortunes of doomed souls and provides a sort of an intermédiate <sup>6.TM(N).pp.342</sup> ff. 7.ibid.pp.330 ff.

station for purification through suffering.

(iv) Jayantasvamī is referred to by Maharsi in his discourse. He is an omniscient saint lodged in the "Puskarāvatī" heaven on the celestial plane. It is this Jayantasvāmī who assuzes Priyangusundarī and Pryanvadā, the desepted divine beloveds of Jvalanaprabha and Sumālī respectively, that they will be united with their lovers and will regain their special divine faculties when they obtain divine ornaments.<sup>8</sup>This prophesy serves a dual purpose: (a) It is responsible for the temporary disillusionment of Tilakamanjari who remembers her past birth at the sight of the Candratapa necklace and sends cold message to Harivahana, who consequently is heart-broken and resolves to commit suicide by throwing himself down the precipice called Samhara; /It is indirectly instrumental to the attainment of the divine powers and the consequent Vidyadharahood by Harivahana through the agency of the magic illusion conjured up by Anangarati. The faith inth this unfailing prediction helps Priyangusundari who has to suffer not much, while the scepticism with regard to its fulfilment on the part of Priyanvadā subjects her, in the next birth as Malayasundari, to unbearable an 8.TM(N).p.407-408:...भारते वर्षे ... सानुमानेकभूडो रत्नकूटश्च प्रकरनामास्ति । तत्र परिपार्या भविष्यति भवत्योरभीष्ट-सङाः । विशिष्टधर्मयोगस्तु युगपद्द्वयोरपि दिव्याभरणत्नाभेन ।

sufferings.<sup>9</sup> Jayantasvāmī, thus, indirectly represents the omniscients - the Tīrthamkaras and other saints of Jainism whose instructions should, according to Dhanapāla, be unquestionably accepted except at the cost of dire consequences which follow in the case of dis**klisf** belief in them. The whole series of prolonged sufferings of Malayasundarī is but a practical illustration of the consequences of this **skatit** short prediction and Priyamvadā's loss of faith in it at the end of her celestial life-span. Ultimately it is on the prediction **p**f Jayantasvāmī that the happy end of the TM rests.

(3) THE DIVINE NECKLACE CANDRATAPA :-

This necklace was originally presented by the Milk Ocean to his daughter Srī, the Goddess-of-Prosperity. She bestowed it upon Indrānī when the latter gave birth to Jayanta. Indrānī, in her turn, made it over to Priyangusundarī out of friendship with her. It was taken by her husband Jvalanaprabha by way of a worthy token of remembrance of his beloved wife and as a means capable of alleviating the pangs of separation. The god in his turn delivered it to Meghavāhana, perhaps deliberately, as he was going to be born as the king's son afterwards. Bhasas 9.TM(N).p.410: .... Raggggettim caucultating in a state in a state in the second attendation of the born as the king's son afterwards. Bhasas and the second for a state in the state in a state in the second state in the state in the second state is son afterwards. Bhasas and the second state is son afterwards. Bhasas and the second state is son afterwards. Bhasas and the second state is son afterwards. Bhasas

Dhanapāla has hinted at the poetic importance of the necklace as the factor instrumental to bringing about the union of Jvalanaprabha and Priyangusundarī when they are born as Harivāhana and Tilakamañjarī respectively later on.<sup>10</sup> It is this divine necklace which precipitates the fulfilment of Meghavāhana's worship of the goddess 'srī to whom the ornament originally belonged. It is again this same necklace which enables Tilakamañjarī to remember her past birth as Priyangusundarī and her love with Jvalanaprabha and prepares the ground for the final revelation of the identity of her lover with Harivāhana, by the Maharsi. The necklace is thus a divine instrument of attaining the fulfilment of Meghavāhana's wish and a cementing force for eternal love of the celestial lovers.

(4) THE WORSHIP OF DEITIES AND TIRTHANKARAS:-

As a poet who has declared his intention of composing a fiction conforming to the teaching of the Jain Canons, it is but natural that Dhanapāla should allot a prominent place to this motif in the story of the TM. In all, Dhanapāla has taken the opportunity of describing the worship of deities twice and that of the 10.TM(N).p.44: Jestarg कदायिन्मनुष्यलोके लब्धजन्मन: पुनरानन्दयति द्धिभिष्टतमदर्शनें चैनम् । अमरलेलच्युता कालक्रमेण देव्यपि मे प्रियद्युयुन्दर्श कदायित्तलेक्यति । दर्शनाभ्यासजात पूर्व्वजाति स्मृतिश्व स्मरति दतिकराण्यसकृत्ममा सहीपभुक्तानि स्वज्ञवासक्रीडासुरवानि । ब्र 1.ibid.Intro.vs.50:.. जिनाजमोत्का: श्रोतुं कश्व समुपजातकुतूहलस्य) --- विनोबहेती: सन्त: --- रयिता कध्यमम् ॥४०॥

Tirhtańkaras once. Thus; (i) Meghavahana worships his family-deity Śrī; (ii) Harivahana worships the mystic Vidyās in order to attain Vidyādharahood; (iii) The Vidyādharas celebrate the occasion of the fortnightly Holy-Bath-Geremony of Lord Rsabha's idol.

(i) Meghavahana's worship of the goddess Sri serves to put the king's prowess to test at the hands of the Vetāla, and enables him to Engag qualify for the boon from the goddess, whose friend Priyangusundari was, and the descent of the latter's celestial husband to the human plane necessitated the sublimation of the human in Meghavahana to the superhuman. It is the mystic Vidya alone which can elavate the physical plane to the level of the astral one, which is the sphere proper for the gods and the demons. But unless the human flesh of the king is thoroughly purified by penance coupled with the mystic worship, it cannot stand the dazzling powerful aves astral aura of the goddess whose help in the form of a boon is required for the descent of an equally powerful god like Jvalanaprabha. And it is this mystic attainment by the king which, in the long run, provides by inheritance the requisite mettle in the make up of his son Prince Harivahana who later on performs a similar, though more difficult, feat of attaining the

Vidyādharahood in his very life. In a way Dhanapāla seems to illustrate the wellknown Hindu spititual maxim which declares that "having attained to the world of the righteous and dwelt there for very many years, the man who has fallen away from Yoga is again born in the house of such as are pure and prosperous", and that "there he regains the(mental) impressions (of union with the Divine) which he had developed in his previous life and with this (as the starting point) he strives again for perfection...."<sup>13</sup>

(ii) Harivahana's penance for six months is rather tough as compared to that of Meghavahana, The latter was actuated by a strong desire for a male child, while the former undertook it most dispassionately with a view to help the Vidyādhara prince Anangarati. Harivahana had to face far too many difficult obstacles which were terrible and tempting not only on the physical plane but also on the psychological one. And it is the dispassionate attitude of Harivahana coupled with his desperateness, consequent to the loss of the last hope of ever being united with his beloved, that enables him to complete it successfully. Dhanapāla utilizes this penance for sublimating human Harivahana to the superhuman plane of the Vidyādharahood, so that he qualifies for the hand of Tilakamaňjarī jaxas 12.BG.VI.41.p.208: সামে মুদ্দকুরালেল্)কালুবিবেশ ধান্দেরে: বন্দা: গ্রিমানা ধান্দানা নাই মাগমন্থায় প্রদান লাবা বার মান্দারেশা । গ্রমানা ধান্দারী বাই মাগমন্থায় প্রদান লাবা বার ধান্দার। 13.ibid.VI.43.p.209: বেন র বুরির্মানা সমা মান্দরি দেন। ম্বারার পুম: মান্দার কুমনা মান্দ্র দান্দ্রা গ্রমান গ্রম

on an identical plane.

(iii) The Holy-Bath Ceremony of Lord Rsabha serves to give a clue to the Vidyādhara Emperor Vicitravīrya about the identity of his long-lost daughter Gandharvadattā through his dialogue with Malayasundarī who has been stealthily brought by the Vidyādharas to that island specially for the dance performance on that occasion. It also affords a faint suggestion <sup>14</sup> about the previous life of Malayasundarī, who,as Priyamvadā, built that temple on the Ratnakūta island. It is on this occasion and probably as an immediate reward of having served the Lord Jina by her dance that she, in accordance with the prophe**cyaf** of Jayantasvamī, she meets for the first time the lover of her previous birth.

(5) THE VETALA:-

The Vetāla, who is really Mahodara the Yakşa attendant of the goddess Srī, at first serves to test the mettle of King Meghavāhana besore the goddess appears to grant her boon. Being the guardian deity appointed by the goddess Srī to guard the temples built by both Priyangusundarī and Priyanvadā, <sup>15</sup> he is the hidden superhuman agency responsible for the rescue of Samaraketu and Malayasundarī 14.TM(N).p.275: ब्रेड्रेमिन पुरा, सेवितमिन भनान्तरे, कारितमिना-त्सना etc. 15.ibid.p.410: महोदराख्यं निजप्रतीहारमनदत्त - भद्र, तस्य प्रियंवदा-काबित्तस्यास्य न्य प्रियङ्गुस्ट्रत्रीप्रासादस्य प्रतनुरभाषास्ततन्द्रेण भवता रक्षणीय: द्युंद्रलोकोपद्रव: 1

when they tried to drown themselves in the ocean near the temple of Mahāvīra on the Suvela mountain.<sup>16</sup> He is also responsible for the curse which transforms Gandha-17 rvaka into a parrot who delivers the messages to the friends as well as the lovers.

(6) THE DIVINE RING BALARUNA : -

This ring is presented by the goddess SrI to King Meghavahana at the time of conferring on him the boon of a male child. The poet indicates the purpose of introducing it in two places: Firstly when the king orders Vijayavega to carefully take it to Vajrayudha and make him put it on especially at the time of night-attacks; and, secondly, when Meghavahana greets Samaraketu with the words that the goddess SrI has given him another son in the form of Samaraketu through the agency of the divine ring. It is due to the magic power of this ring 16.TM(N).p.382: येयमब्धि प्रविद्धेन्ट्र दर्शन दुः खविक्लना पञ्च शैलक जिना-यतनपर्यन्तवर्त्तिनः आकारवलयात्कृतप्रपाता समुद्रजलसङ्ग्राममप्राप्नु-धत्येव नीत्वा काञ्चीमुपजातकरूणेन जया स्थापिता चित्रशाला-पर्यन्ते ---- तत्रैव लवणाण्णवि मुक्तदेहः समुतिक्षप्य जीतो मया सकर्णधारः सपत्तिपरिवारः स्वशित्रिरबाह्यायां सनौको राजपुत्रः हू... राजलक्ष्म्याः )

that the tables are turned against the indomitable forces of Samaraketu who is consequently captured alive, and whose mind is naturally attracted to the king who could win such a gist from the goddess as a reward of unsurpassable power of self-sacrifice. The ring, thus, brings about the union of the two friends of the previous births Again, it is this ring which, when presented by Hariva-20 hana to Malayasundari, reminds her of her previous birth. But Dhanapala has forgotten to give a clue regarding the necessary connection between Malayasundari and the ring. Perhaps, this might corroborate the legend about the burning of the original Ms. of the TM by Bhoja and its restoration, at the hands of Dhanapala's daughter Tilakamañjari, the missing portion being composed by the post anew. It is interesting that the author of the TMS has supplied this missing link by declaring that the ring was handed over to the goddess sri by Priyanvada. <sup>21</sup>This would complete the circuit of the ring's journey beautifully.

# (7) THE NIGHT-ATTACK : -

The night-attack adds to the element of suspense by its novelty and by its suddenness. It is responsible 20.TM(N).p.404: सलयरान्दरी सादरभादाय तद्वियरत्नाड्यु लीयक दक्षिण -कराड्युलीभूषणमकरोत् । क्षणेक न स्मृतजन्मान्तरेव क्षीयमाणहर्षा न्द. 21. cf.TMS. Intro.p.25.

30D ·

for the initial military advantage it affords to the forces of Samaraketu who is about to overpower Vajrayudha. and this situation necessitates the use of the magic ring, which was meant to be used on such occasions. This incident gives turn to the straight course of the narrative of Meghavahana and serves to introduce Samaraketu, the hero of the bye-plot. Our curiosity about the source of this night attack does not end titl until we know the fact that Samaraketu was the lover of Malayasundari, whose father was forced to offer her in marriage to Vajrayudha as a price for buying military settlement. It was in order to save the honour of both his beloved and her father and, ultimately, to win her honourably from him on the strength of pure merit, that Samaraketu chose to take this unusual course, inspite of his ministers' advice to the contrary. The night-attack, thus serves, on the one hand, to favourably dispose Malayasundari's parents to Samaraketu, and, on the other hand, to separate the lovers after a very brief, though highly cherished, union in the palace-garden ad at Kañci.

301

## (8) THE NAVAL EXPEDITION :-

This expedition, though intended to bring the restive feudatories round, is poetically meant to provide the requisite opportunity to Samaraketu to reach the Ratnakuta island where he happens to see Malayasundari. Dhanapala here illustrates the working of the element of fate in that the island was the only fit and predestined place for the love-at-first-sight of this pair. In her previous birth as Preyanvada, she was intimately connected with the island as it was she who had built the temple thereon.<sup>22</sup> It was but meet that the merit earned by this pious deed must help her being united with her lover, though in a latter birth, at that very place in accordance with the forecast by Jayantasvami. This is how tha fate in the form of the strange music of the Holy-Bath Ceremony drew Samaraketu to the island. And he could not be drawn to it unless he is brought near the place for some other purpose which must be in keeping with the martial qualities of young Samaraketu. Hence the naval expedition.

#### (9) THE MESSAGES :-

In all Dhanapāla has utilized this motif<sub>4</sub>ten times: (i) The anonymous love-letter; (ii) Vijayavega's oral message from Vajrāyudha; (iii) Citralekhā's errand to Gandharvaha**tāt**; (iv) Samaraketu's message to Malayasundarī; (v) Harivāhana's message to Samaraketu; (vi) Kamalagupta's reply to Harivāhana's message; (vii)Candraketu's message to Samaraketu; (p.t.o.)

(vii) Tilakamañjari's message to Malayasundari and the latter's reply; (viii) Tilakamañjari's message to Harivahana; (ix) Patralekha's message, through Citrakekha, to Vicitravirya; (x) Vicitravirya's message to Harivahana.

(i) The anonymous love-letter, sealed in an envelope with nipple-marks, serves, on the one hand, to give give due prominence to the aesthetic aspect of Harivahana's character and, on the other hand, to remind Samaraketu of Malayasundari, thereby providing the necessary cause for putting the narrative in the mouth of Samaraketu and thus employ the technique of emboxing the narratives. The The turn of the story is necessary for carrying the byeplot a step further after bringing the friends of the previous birth together. The love letter, by reminding Samaraketu of his own love-affair naturally makes him despondent in contrast to all other companions who are overjoyed at the interesting analysis of the message in it. This heightens the curiosity of the friends and adds to the element of suspense in the narrative which must now take a turn in order to bridge the gap upto Samaraketu's falling in love with Malayasundari at the island Ratnakūta. From the poet's point of view it provides an opportunity to him to show himself off in capacity of an able rhetorician, comparable to his own patron, as far as

the faculty of poetical appreciation is concerned.

(ii) Vijayavega's oral message from Vajrayudha is intended to reveal the magic power of the Balarina ring which turned the tables against Samaraketu by benumbing him and his forses.It is interesting that the report of Vijayavega about the battle consequent to the night attack by the enemy forces, does not contain the slightest indication as to the acceptance of Kusumasekhara's offer of his daughter Malayasundari's hand by Vajrayudha towards the price of cessation of hostilities. Evidently this was treated by him as a personal affair, perhaps permissible under the military conduct rules of the time : And Vijayavega, as a faithful friend, was naturally not expected to report such a personal affair of his superior officer to the king, especially when such a step conduced to the success of the duty assigned to Vajrāyudha and inflicted a worthy punishment to the restive feudatory by compelling him to offer his dear princess than to a commander of the enemy rather/to a worthy prince !!

(iii) Citralekhā's errand to Gandharvaka<sup>24</sup> includes
in it three messages: (a) The one by Patralekhā to her
23. TM(N).p.298: -- इत्तारिन पित्रा मन्त्रिवर्गीत्रताहतेन विद्राहोपशमाय। संप्रति त्वत्व्रदानमात्रेणेन प्रतिपन्जसन्धिरयोध्याधिपतिसेनापतेर्व्रजायुधस्य इ.
24. ibid.pp.170-171.

father Vicitravīrya at Suvela mountain; (b) her own message to Vicitravīrya; and (c) to Gandharvadattā.

(a) The message of Patralekhā, though not spelt out in so many words by the poet, evidently concerned the despatch of the divine sandal-aeroplane (Hāricandanavimāna)<sup>25</sup>It is intended to provide an excuse for Gandharvaka to unknowingly travel from over the shrine of Lord Mahāvira Jina on the Suvela mountain where he hurriedly reaches in search of some medicinal plant to counteract the effect of the poisonous fruit swallowed by Malayasundarī. Consequently he incurs the curse of Mahodara, the Yakṣa āttendant in charge of the protection of the temple. There seems to be no other purpose of Patralekhā in sending for the aeroplane from her father except perhaps that it was but a natural prævilege of a daughter to occasionally claim the things of her liking from her father :

(b) Citralekhā's message to Vicitravīrya conveys to him her verification about the indentity of Gandharvadattā with his long-lost daughter. This paves the way for Malayasundarī's marriage with Samaraketu, since she is the daughter of Gandharvadattā and the grand-daughter of Vicitravīrya. It was forecast bu Vasurāta that Gandharvadattā will be united with her kith and kin when her 25.TM(N).p.341: देखि, तत्त्वतो न धायते | युत्त्या तु निश्चिलप्रिदर| यस्य मार्ज्याय पुर्व्वधुरित: युवेलप्रदीतं गलो गन्धवेकस्तदेव तेनेदं हारि-यन्दन विमानमानीतम् |

daughter Malayasundarī is married. This identification of Gandharvadattā brings into action the divine help from Vicitravīrya. The placing of the message serves to complicate the plot and enhance the suspense.

(c) Citralekhā does not mention any message to be conveyed to Gandharvadattā. She only asks Gandharvaka to go to Kāňcī and just see and serve Gandharvadattā for some time. This is meant to make Gandharvaka go to Kāňcī and that is why he happens to see Malayasundarī on his way, back from Kāñcī, to the Suvela mountain.

(iv) Samaraketu's message to Malayasundarī (via Bandhusundarī) has been mentioned but in passing when Harivāhana asks Gandharvaka to carry it to her as the latter takes leave of the prince to proceed to Kāñcī and meet Gandharvadattā. <sup>26</sup>This message accidently reaches when, the hands of Malayasundarī,/after cursing Gandharvaka, the aeroplane was thrown away by Mahodara to the far off Adrstapāra lake wherein this desperate beloved of Samaraketu is about to drown herself. The message urged Bandhusundarī to take care of her royal friend Malayasundarī. It serves to provide the requsite consolation to Malayasundarī in the nick of time and saves her the ordeal of a third attempt at suicide. Mahodara, being the guardian 26.TM(N).p.173.

deity of Malayasundarī's (Priyamvadā's, in her previous birth) temple, was naturally interested in conveying her safely to a place where the aeroplane was meant to be conveyed by Patralekhā,<sup>27</sup> the daughter of Vicitravīrya, a staunch royal Vidyādhara devotee of Lord Mahāvīra's idol in the temple put under his protection. That is why the aeroplane is thrown into the far off Adrstapāra lake, which being in the sphere of Patralekhā's domain, is a safe place for Malayasundarī. Gandharvaka is now transformed into a parrot and hence the message has been lying tied up to his skirt with which he covered the unconscious body of Malayasundarī, who later on utilized it to fasten her here breasts preparatory to jumping into the waters of the lake.<sup>28</sup>

(v) Harivāhana's message to Samaraketu<sup>29</sup>was dispatched in an unexpectedly marvellous way when, at the end of the autobiographical narration of Malayasundarī to Harivāhana, the former suggests to the latter to send a message but regrets that not even a bird is available to carry it to its destination. At this, there came down a parrot from the nearby flock, and offered to carry the 27. See supra ft. nt.No.25. 28. TM(N).pp.337-338. 29. ibid.p.192; pp193. message.<sup>30</sup> This message, on the one hand, adds to the suspence as regards its source by its unexpectedness and, on the other hand, indirectly gives the clue to Samaraketu as to the direction in which Harivāhana is stationed at the time. It saves Samaraketu from an attempy at suicide and impels him to start on a sparch mission in the northern direction by which the mad elephant kidnapped the prince.

(vi) Kamalagupta's reply message to Harivahana has also the advantage of unexpectedness consequent to its proper placing in the narratime at a point when everybody has lost hope about ever tracing the whereabouts of Prince Harivahana. The message was all of a sudden seen lying beside Kamalagupta who could not find out who brought it. His idea of involving the superhuman agency 32 to carry the reply back to Harivahana is highly ingenious and the sudden appearance of the parrot in response to Kamalagupta's invocation heightens the curiosity of the listeners. This message reaches Harivahana when he is resting after the luncheon at the palace of Tilakamanjari in the Vidyadhara city of Rathanupuracakravala, and reminds the prince of 30. TM(N).p.348: कुमार ! किमशक्यमस्य ? लेखप्रदानसाध्यमेततत्ते प्रयोजनम् । ... किन्तु विधिवशादवसरेऽत्र पक्षिमात्रोऽपि निकटे नास्ति कश्चिन्नभश्चरी यस्त्वदीयवृत्तान्तमावेदयेत् ' इति वदन्त्याभव --- एत्य निजयूथात् --- शुकशकुनिः --- अवादीत्---।

31. ibid.p.384 ff. 32. ibid.p.194.

his friend Samaraketu and others and consequently, slackening his interest in the Vidyādhara kingdom and his beloved, rouses him to return to Ayodhyā in search of his friend. This reply, along with his own message, is responsible for the merry-go-round of mutual search of each other by Samaraketu and Harivāhana, and attracts the assistance of the superhuman forces in the form of a thousand Vidyādhara soldiers detailed by Tilakamañjarī for the purpose.

FTM (m p. 321) (vii) This message/of Candraketu orders his son Samarato immediately proceed to Kanci at the head of the armed forces to assist King Kusumasekhara in his military distress. Before the arrival of this message, Taraka has already urged Samaraketu to go to Kanci on the strength of the clue given by Malayasundari in her double-meaning parting message. But the poet is not satisfied with this device and would not like to take Samaraketu to Kanci on such a fickle ground. The letter serves as a proper instrument and sold reason in keeping with the martial qualities of Samaraketu. His arrival under these circumstances logically links the later events like his night attack and so on. The love-affair serves the purpose of intensifying his desperation consequent to his failure to find out MalayasundarI and his stay at the temple of Love-god in the palace-garden. [(viii)continued ~ \$-309]

working of the mind of Tilakamanjarī and her strangely beautiful womanly behaviour in keeping with her superior status of a divine being in comparison to the rather inferior status of human Harivahana.

(viii) Tilakamañjarī's cold message of regret, after she is reminded of the lover, Jvalanaprabha, of her former birth, elavates her in point of chastity in love, and gives an unexpected shock to Harivāhana, who is consequently heart-broken and desperate with his life. It is this recklessness coupled with his generous nature of disinterested helpfulness that enable him to achieve the rare feat of successfully carrying out the tough **p** penance for superhuman attainments, without which Tilakamañjarī can never allow herself to be willingly united with him. The message by its shock-treatment, thus,draws out the best efforts of Harivāhana absolutely needed for his sublimation to Vidyadharahood.

(#x) Patralekhā's message,<sup>35</sup> through Citralekhā, to Vicitravīrya can hardly be described as a message proper, as it is merely hinted at by a single word "tathā" (let it be so). Yet it is through this message that Vicitravīrya comes to know about the whereabouts of Malayasundarī, who is by now recognized by him as his grand-daughter, 34. TM(N).p.396. 35. ibid.p.423.

whom he immediately takes to his residence, the Suvela mountain, and deputes Kalyanaka to fetch Samaraketu there, in view of the prophecy of Jayantaswami.

(x) Vicitravīrya's message to Harivāhana through Kalyanaka, is meant to fulfil the prophecies of Jayantaswāmī and the astrologer Vasurāta. For this it is necessary to take Samaraketu, the bridegroom, to Suvela mountain, the residence of Vicitravirya, the grandfather of the bride in keeping with the social usage of the times. And Samaraketu, being now under the charge of Harivahana, cannot go anto the bride's place for marriage unless he is properly invited with due ceremony. Again, being a mere human being it is simply impossible for him to traverse the vast distance between the Vaitadhya region of the Vidyadhara's (in the North Himalayan ranges) to the Suvela mountain in the midst of the southern (Indian) ocean. All these problems of propriety, distance, conveyance and fulfilment of prophecies are solved by a mere message to Harivahana to send Samaraketu with Kalyanaka who has been specially deputed with an aeroplane for the purpose. The message, moreover, is an indirect index of the general recognition of Harivahana's new status as a Vidyadhara emperor among his equals in the Vidyadhara world. That is why it is 36. TM(N).p.422.

addressed to Harivāhana, rather than to Samaraketu. Had this not been Dhanapāla's intention, he could have made Vicitravīrya address the message to the latter's daughter Patralekhā, or to her husband Cakrasena, the Vidyādhara Emperor.

(10) PORTRAIT OF A YOUNG GIRL :-

The portrait of Tilakamañjarī made by Gandharvaka gives ah opportunity to bring out the superb aesthetic power of poetic appreciation of Harivāhana,<sup>37</sup> who naturally falls in love with the girl in the portrait. The discussion about its merits or otherwise reveals the peculiarities of the nature of the girl.<sup>38</sup> Again it serves as a means of identification to Harivāhana after he happens to see her for the first time in the Cardamom bower in the Vidyādhara region of Vaitādhyan forest on the bank of Adrstapāra lake. It is evidently a part of the tender strategy by Citralekhā to whom Patralekhā had merely suggested to get the portraits of various human princes and show them to Tilakamanjarī,<sup>39</sup>and find out the prospective lover destined to be her husband.

#### (11) THE FLYING ELEPHANT :\*

This is a novel exercise at poetic imagination on the part of Dhanapāla. The flight of the mad elephant and 37. TM(N).pp.166-167. 38. ibid. pp.167-168. 39. ibid. p. 170. its pacification by the power of music are the twine poetic ropes to transport Harivahana to regions beyond the normal reach of a human being. While Harivahana is camping near the Lauhitya mountain in the Pragjyotisa region, he gets the news about the madness of his favoutite elephant in rut. All the efforts of the elephant-keepers have proved fruitless. Harivahana immediately proceeds with his lute and the elephant is tamed by its music. Harivahana seizes the opportunity and mounts the elephant, which, in a moment comes to its own and begins to run away. When it is out of sight of the pursuers, it begins to fly and carries the prince to the vaitadhya region of the vidyadharas. The 'flying' part of this motif serves, on the one hand, to add to the narrative an elephant of suspense, while, on the other hand, it enables Harivahana to arrive, without much hazard, at the superhuman region of the Vidyadharas. By the way, it gives an opportunity to the poet to exhibit his poetic imagination in describing the experience during the flight. It is at a very late stage that the audiance comes to know about the force behind the 'flight' of the elephant. It was in fact Citramaya who had assumed the form of Harivahana's elephant at the instance of

Gandharvaka, and carried him away to the Vaitādhya region. That is why Harivāhana's elephant was discovered the next day without Harivāhana<sup>41</sup>, who, however, saw his elephant drown in the waters of the Adrstapāra lake and heard no more about. Dhanapāla has, thus, rationalized the traditional motif by making Citramāya, who was a superhuman being, assume the form of the prince's elephant Vegadaņda alias Vairiyamadaņda. Harivāhana's musical skill in pacifying the mad elephant adds to the aesthetical grace and martial daring of his character.

(12) INVOCATION TO THE BOAT :-

This is a highly novel spark of poetic genius of Dhanapala. It is strange in its conception and astonishing in its originality. The invecation<sup>43</sup> serves to bring the character of Taraka in broad relief. It also symbolizes

- 40. TM(N).p.380: ससे चित्रमाय !..... भवता परित्यक्त पुरुषरूलेण देशा-न्तरप्रापणक्षमप्रलक्षित् प्रतिपद्य किमपि प्राणिरूपं रक्षतात्माजगादरेण रवनूपुरन्जवाल कुमारा नेतव्यः । तत्र हि भतेनानेन महती कार्यसिद्धिरस्ताकन्। also ibid. p.387: कुमार ! दुर्द्यटप्रिर्दम् । न हि भूमिगोचरकरेणु-रन्तरिक्षेण संचरति । तन्त्र सोडयम् । अन्यः कोडपि ।
- 41. ibid. p. 189: युवराज ! न केवलं जामनमार्गः शोऽपि दुखातमा पापकर्म्माभिर्द्धोऽस्माभिः। केवलं घद्व्यावत्तीनाशमा तरन्य पृष्ठे प्रधाविताः --- स नास्ति सुकूलमेदिनी-नकृत्तव्द्रमा कुमारः।
- 42. ibid.p. 184: परियमदण्डा अधान: प्रधानदन्ती etc.; ibid. p.387: <u>अतिपक्षयमदण्डा वजदण्डः</u> Dhanapāla has evidently forgotten the original name of the elephant ! This is one more proof in support of the theory about the first Ms. of the work being consigned to fire by the poet's patron.
  43. ibid. pp. 283-286.

the unsteady substratum of Malayasundari's love so far as she has not yet fastened her life-boat to the anchor of true faith at the steady shore (of Jainism) beyond the tossing waves of the ocean of mundane life. It is this device of Tāraka which impels bashful and helpless Malayasundari to devise beautifully cunning womanly ways and means to give a concrete expression of her love to Samaraketu. The parting message,<sup>44</sup> though indirectly conveyed, to Samaraketu provides a clue for taking him to Kāňcī.

(13) THE HOLY SANDAL PASTE AND THE GARLAND :-

(i) The holy sandal paste is meant to afford her the divine blessing of Lord Jina and it is due to its mystic power that she disappears to the view of Samaraketu, who consequently throws himself into the waters of the ocean. It is, again, this sandal paste which, when applied by Malayasundarī to her forehead, immediately grants her the protection of Mahodara who conveys her safely, though without her knowledge, to her bedroom in the royal palace at Kāĥcī. Not only that, the paste assures her about the reality of what she saw, as if in-a dream, at the Jina temple during the previous night.

44. TM(N).p.288: अडग्रीकृत आर्यं गायक: 1--- स्वस्थानमुपजता काञ्चीमध्य-मागतं ग्रहिष्याम्य नम् etc. 45. ibid. p. 320. 46. ibid. p. 292: 'तत्कालमुपकल्पितो प्रया थस्तिलक: स किंतथ्य

46. ibid. p. 292: 'तत्कालमुपकल्पितो प्रया यस्तिलकः स किंतथ्य उत प्रिथ्मा 'इति विज्ञातुमञ्जपाणिना ललारदेशपरम्प्रशम् । अपर्श्यं च---अङ्गुलीलग्नमार्द्रमेव -जन्दनपद्भूम् । अपस्तृतं स्वप्नदर्शनर्श्वक्याः यत्रिवृत्तान्त-प्रवितर्थं मन्यमाना ----देद

(ii) The holy garland, a symbol of divine grace, was given to Malayasundari by the boy-priest of the temple. She utilized it as an earthly symbol of mere sensual love. As a worthy consequence of such a disrespect or secrilege to the holy grace, the fall of the garland brought about the fall of both the lovers involved in the affair and subjected them to the painful ordeal of attempted suicide. But, after all, the garland was one offered to Jina, the Saviour. How can it let the victims down ? And how can Mahodara allow the place to be desecrated by the deaths of such hopeless mundane lovers ? The garland, thus, attracts the responsibility of Mahodara, who saves them in view of his duty assigned by the goddess Srī.

(14) THE SACK OF THE CITIES :-

Two instances of such incidents have been utilized by Dhanapala. Firstly, the sack of the Vidyadhara city named Rativisala; and secondly, that of another Vidyadhara city named Vaijayanti.

(i) The sack of Rativisala is meant to indicate the tail-end of the exhausting store of Sumali's merit, and inspires the god Jvalanaprabha to meet his friend and enlighten him regarding the transcient nature of senseenjoyments and enduring benefits of true faith.

(ii) The sack of Vaijayantī is a purely military affair, without ethical overtures, and provides the link connecting the divine birth of Gandharvadattā with her plight in the form of an unequal marriage with a human being. Again it links her with the Vidyādhara Emperor Vicitravīrya whose devotion to the Lord Jina helps everybody even remotely connected with him. His love for Gandharvadattā is all the more intensified due to the misfortune that has befallen her and separated her from him in her very childhood. The father's specially tender affection for his poor dear daughter benefits even the grand-daughter and the would-be-grand-son-in-law, by the divine assistance it brings into action.

#### (15) KIDNAPPING OF YOUNG GIRLS :-

Dhanapāla has utilized this motif in the case of ten young girls, but it is meant to be effective in two cases only, viz., Malayasundarī and her mother Gandharvadattā.

(i) Malayasundarī is stealthily carried away, from the bed-room in her palace at Kāñcī, by the Vidyādharas in order to make her dance before the idol of Lord Jina Mahāvīra on the occasion of its Holy-Bath Ceremony. Eight other princesses have also been brought there, but there names are mentioned just to give company to Malayasundarī and provide an opportunity to the poet to parade his knowledge

about contemporary political geography. It is the superhuman agency in the form of Vidyādharas which becomes instrumental in working out the prophecy of Jayantaswāmī and draws Malayasundarī to the Ratnakūta island where she happens to meet her grand-father and next her lover for the first time. But the far more important purpose served by this incident is that of strengthening the hope of Vicitravīrya in tracing out his long-lost daughter Gandharvadattā. Moreover, it bringd Malayasundarī in direct contact with her grand-father, who is naturally going to help her after he comes to know about her relation with him.

(ii) Gandharvadattā is carried away by her chamberlain to save her from the disaster that has befallen them consequent to the sack of Vaijayantī by JitaŠatru. This misfortune of Gandharvadattā in her young age draws the intense affection of both her father Vicitravīrya and her sister Patralekhā. This dual relationship and affection, through their superhuman powers, helps Malayasundarī in getting married to Samaraketu at last.

## (16) ATTEMPTS AT SUICIDE :-

Harivahana thinks once of committing suicide; so also does Tilakamañjari. Samaraketu attempts at it once, though he also makes up his mind two more times to do so. His beloved Malayasundari attempts at it four times. The

Vidyādhara couple in the form of Anangrati and his beloved also seem to be eager for that course. The number of times one thinks about committing suicide, and actually attempts at it, vary in accordance with the level of spiritual development of the character and in proportion to its lack of faith in the utterences of the Holy Saints.

(i) Harivāhana thinks about ending his life by throwing himself down from over the precipice when he receives the unexpected shock in the form of cold letter from Tila-Kamañjarī. This makes him desperate. But his desperation is meant to be utilized for achieving a far more nobler end in the form of attaining the superhuman powers for the sake of an aggrieved young Vidyādhara couple.

(ii) TilakamañjarI also thinks of ending her life by drawing herself on the brink of blunder when she proceeds to drown herself into the waters of the Adrstapāra lake the moment she fails to trace the whereabouts of her beloved Harivāhana inspite of her hot search for the whole day and gets the news at last about almost certain death of Harivāhana. Her desperation makes her father intensify the search mission and put forth a stipulation of six months till the completion of Harivāhana's penance.

(iii) Samaraketu thinks of burning himself alive on the funeral pyre when all his attempts at tracing Harivāhana

come to nought and it is no longer honourable for him to show his face to King Meghavahana who has appointed him as the principal friend of his son. This favourably projects the integrity of Samaraketu. On the second occasion he actually throws himself headlong into the waters of the ocean near Ratnakūta when his just-seen beloved suddenly disappears. This adds to the suspense of the narratime and provides an opportunity afor the activity of Mahodara. He, again, thinks of ending his life when all his efforts at spotting out Malayasundarī in the temple of Love-god at Kāñcī fail. This is meant to keep Samaraketu in the temple in order to make him available for the rescue of dying Malayasundarī in the garden.

(iv) Malayasundari, being meant to be the most unfortunate of all the characters, actually attempts at suicide four times. Firstly, when she thinks her life useless, after her lover Samaraketu has thrown himself into the ocean, she also chooses the same course. This is the consequence of the earthly use to which the divine grace in the form of the holy garland has been subjected. Secondly, she naturally prefers to die rather than allow her womanly honour to be violated by Vajrāyudha to whom her father was militarily compelled to give her over in marriage much

her against her wish. Thirdly, she wh wishes to make short of her life and to this end eats the poisonous fruit when life becomes unbearable after her transportation to to the hermitage of Muni Santatapa where she is wholly miserable due to separation both from her lover as well as from her kith and kin. This is meant to highlight the plight of Malayasundari whose misfortune subjects her to untold sufferings even in a such a peaceful hermitage, where in company of the nuns she is a fish out of water. And lastly, she fastens her garments preparatory to drowning herself into the waters of the Adrstapara lake, when finds herself transported to unknown region and loses all hopes about ever meeting her lover. In both the first and the third attempts she is saved by the superhuman agencies; in the second attempt it is her friend Bandhusundari who requisitions the timely help of Samaraketu to save her; in the last case it is the accident of her getting the letter from her lover that spares her from the ordeal. Malayasundari's sufferings and maximum number of attempts at suicide assigned to her are meant to illustrate the consequences of being sceptical about the truth of the utterances of saints like Jayantaswami, and her rescues at all such occasions serve to exemplify the redemptive importance of the worship of the Tirthamkara Lord Mahaviza,

be it at her hands or at those of her grandfather VicitravIrya.

(v) The illusion of the tug-of-war, between Anaigarati and his beloved, for dying first by throwing oneself down from over the Wish-fulfilling Precipice, appeals to the benevolent nature of Harivāhana and spurs him to undertake the tough penance for the sake of the Vidyādhara couple.

(17) THE BOON AND THE BANE :-

The motif of the boon is pressed into service is twice in the TM: (1) Firstly, the one/conferred on King Meghavahana by the goddess Srī;(2) Semondly, the other is grated to Harivahana by the mystic Vidyas.

(i) When the Childless King Meghavāhana successfully undertakes the worship of the goddess Srī, she confers a a boon on the king granting him his cherished wish for a male child. The boon is is invariably preceded by a severe test which entails the sacrifice of one's life. The boon symbolizes the sublimation of the human to the superhuman plane. It has its repercussions on the physical - human plane in the form of the birth of Harivāhana and magic effect on the attacking forces of Samaraketu.

(ii) Another boon is the one granted by the presiding presiding goddess of the mystic Vidyas like Prajñapti,

Rohinf, and others. In/case of this boon also there is a test of Harivahana who is subjected to innumerable temptations, both physical and psychological, for the perod of six months. The successful completion of this penance elavates Harivahana from the human plane to the superhuman one, qualifying him, on the one hand, for the emperorship of the Vidyadharas and, on the other hand, for the hand of the Vidyadhara Princess TilakamañjarI.

THE MOTIF OF THE BANE, ie. the curse, is utilized once only in connection  $\mathbf{x}$  with the transgression of the sacred pricincts of the Jain temple. Gandharvaka, heavily worried in search of medicinal plant for counteracting the effect of the poisonous fruit, unknowingly flies in an aeroplane from over the temple of Lord Mahāvīra on the Ratnakuta mountain. His aeroplane is stopped abruptly by the guardian Yaksa Mahodara in charge of the protection of the temple. The rashness of impatient Gandharvaka invites a heavy curse, transforming him into a parrot. At the same time Mahodara throws away the aeroplane to a far off place, which, fortunately, is the Adrstapara lake. But, though a bane to Gandharvaka, this curse actually proves to be a boon to both Harivahana and Malayasundari, in that the latter is first transported from the earthly hermitage of Kulapati Santatapa to the heavenly region of

323

the

the Kaitadhyan Vaitādhyan range; and Harivāhana's message is carried to Kamalagupta and the latter's reply brought back to the former, by the parrot in the nick of time saving the life of Samaraketu.

## (18) THE PARROT :-

The curse of Mahodara transforms Gandharvaka into a parrot, who is relieved from that cursed state at the touch of the magic mantle sent by Tilakamañjarī to Harivāhana to enable him to see the city unobserved. This transformation of Gandharvaka helps Harivāhana and Kamalagupta by serving as a means to carry their messages to each other. This could have been done by Gandharvaka even without the transformation. But the episode of the sudden appearance of the parrot in response to the invocation of Kamalagupta and later on in the novel, though actually at first in poetác reality, of Harivāhana, promotes the suspense sustaining thereby the interest in the narrative.

## (19) THE MAGIC MANTLE :-

This motif is invented as an antedote against the curse of Mahodara, who is but a servant of the goddess Srī. Tilakamañjarī is on an equal plane with that of the goddess Srī whose dear friend she was in her former birth as **Brigamada** Priyangusundarī. The magic mentle, thus, possesses the power to deliver the lower beings from the

earthly curse by sublimating them by its touch. This motif is primarily meant to resolve the necessary complication of the story occasioned by the curse of Mahodara.

(20) THE DIVINE AEROPLANES :-

Patralekhā from Vaitādhya requisitions, through Gandharvaka, the sandal-wood aeroplane from her father Vicitravirya residing on the Suvela mountain. This, by the way, prompts Citralekha to entrust a few more errands to Gandharvaka, viz., a message to Vicitravīrya, another message to Gandharvadatta at Kañci. The unexpressed standing instruction to show to worthy princes the portrait of Tilakamañjari is of course implied along with these errands. The aeroplane is a normal luxury with the Vidyadharas, who hardly tread on the physical earth. It is due to this aeroplane that Gandharvaka unknowingly incurs the curse of Mahodara. It is again this aeroplane that, thrown by Mahodara, brings Malayasundari to the superhuman region of the Vidyadharas. It is again a similar aeroplane brought by Kalyanaka that instantly carries Samaraketu to the region of the Suvela mountain for his marriage with Malayasundari. And it is with the help of this device that Dhanapala's muse moves from heaven to earth and from earth to heaven. It adds to the majesty of the superhuman nature of the Vidyadharas.

### (21) PRAYERS TO THE TIRTHAMKARAS AND OTHERS :-

Dhanapala has utilized three such prayers : (i) to Lord Rsabha ; (ii) to Harivahana ; (iii) to Lord Rsabha again.

The first prayer<sup>47</sup> is put in the mouth of Samaraketu who recites it m when he arrives at the temple after the hazardous journey through the forest. As a result of the merit earned by the prayer he is ultimately united with his friend Harivahana.

The second prayer is addressed to Harivahana 49 and it is put in the mouth of Gandharvaka whose loud recitation attracts the attention of Samaraketu who catches at the word'Harivahana' in it. It serves to direct Samaraketu to Gandharvaka and thence to Harinahana, who has by now been coronated as the emperor of the superhuman Vidyadharas.

In the third prayer<sup>50</sup> Lord Rsabha is entreated by Tilakamanjari, who, having just heard the report about Harivahana's possible suicide at the Samhara' precipice, on Mount Candagahvara, has lost all hopes about ever getting united with the prince and, therefore, wishes to 47. TM(N).p.218. 48. ibid. p.222. 49. ibid.: संवर्भविस्तारणपटीयसीभिः स्तुतिश्रिरावर्ज्जितप्राज्यपुण्यभारः पद्धिवीणधनकल्मघराँघातलधुभन्तानं मञ्यमानः ---- आत्मानं मन्यमानः 50. ibid.p.416.

ŧĠ.

end her life. But before doing so she prays in front of the idol of Lord Rsabha to help her in her next birth. This prayer also brings immediate succour in the form of the urgent message from her father and saves her, to be ultimately united with her lover.

It is noteworthy that all the three prayers, though in Sanskrit, are composed in Prakrit metres.

(22) SIGNIFICANT BARDIC AND OTHER UTTERANCES :-

On three such occasions have such utterances been utilized by the poet : (i) When **the** King Meghavahana and queen MadiravatI are miserable due to the lack of a male child; (ii) When Harivahana and Samaraketu are out, for a walk on the top of the Vaitadhya mountain<sup>52</sup>; (iii) When Harivahana is consoled regarding the possibility of his being united with his beloved.<sup>53</sup>

(i) King Meghavāhana, as he tells the Vidyādhara Muni, heard the bard's utterance which suggested to him that the misers rable part of his life was over and that he should now worship some deity. This verse actually prepares the ground for the offer of Aparājitā Vidyā by the Muni to the king. It is in the context of the king's resolution to go to a forest for propitiating some deity

51. TM(N).p.28. 52. ibid.p. 240. 53. ibid.p. 402.

and the queen's consequent urge to accompany him, that the Muni exercises his Yogic faculties and suggests, as a modification, the propitiation of the goddess Sri, the family-deity of the king in his very palace. The word "usnadidhiti" is subtly meant as a sly reference to god ... Jvalanaprabha's descent to the human plane as the king's child. It also suggests the successful completion of the propitiation.

(ii) Apart from the six bardic verses meant as purely poetic morning invocation to Harivāhana, Dhanapāla has utmlized one bardic utterance which exalts Harivāhana in comparison to one of the best of the "bhūmibhrts" (kings; mountains). This inspires a question to Harivāhana by Samaraketu about the former's account beginning with the flight of the mad elephant. The verse, thus, serves as a turning point in the story which now starts the process of emboxing.

(iii) At the end of the successful undertaking of the Sādhanā, a goddess appears before Harivāhana and informs him about the plan of Anangarati in accordance with the advice of the minister Sākyabuddhi. At the end of her talk she assures the prince about the early end of separation from his beloved. This heralds the poet's plan about the happy union of both the heroes with their 54. TM(N).p.237.

respective heroines at the end of the novel.

329

# (23) PHILOSOPHICAL DISCOURSES :-

The poet has put put but one philosophical discourse in the mouth of Maharsi, who is none else but the same Vidyadhara Muni who appeared at the outset of the novel. This discourse presents in a nutshell the sum and substance of the moral foundation on which Dhanapala has raised his literary edifice. There is nothing which can be called specifically Jainistic about the discourse. Any Brahmanical or Buddhistic saint would have uttered these very thoughts without any harm to their doctrines, since the Law of Karma is universally accepted by all these systems of philosophical thought. The strange ways of Destiny are, thus, held responsible in the whole novel for all the accidents and vicissitudes of the characters. The discourse, is, thus, the heart of the novel and the epicentre shaping the various turns and twists in the story and moulding the plot accordingly.

**\$24** There are other minor reflections also which, however, echo the same thoughts. All of them have been noticed and culled in the Appendix E.

#### (24) PENANCE :-

Meghavahana's worship of the goddess Sri involves the penance of both the king and the queen as a result of which they are rewarded with their cherished male child.

The separation between Samaraketu and Malayasundari and their consequent misery also serves as an imposed penance purging them of the impurities of their passion. The 'darsana' and the worship of the image of the Tirthamkaras mark the end of their miseries.

Harivahana's penance for six months elavates him to the superhuman plane and confers on him the emperorhood of the Vidyādharas, as a result of which he qualifies for the hand of Tilakamañjarī on an equal plane.

The foregoing analysis clearly testifies to the poet's ability to successfully integrate so many motifs in the body of the nargative in which each of them serves a definite purpose enhencing the complexity of the plot and consequently adds to the element of suspense by rousing the curiosity of the audience. Dhanapala has, thus, shown great acumen in the plot-construction in complete harmony with the purpose laid down by himself in an introductory verse of the TM.

(V) LOOSE ENDS :-

Inspite of the utmost care the poet has taken, there are a couple of loose ends in the texture of the plot. They might serve as an internal evidence in support of the theory about the burning of the first ms. of the work at the hands of the poet's patron, and **the** restoration of

the work with the help of the poet's young daughter.

These loose ends are with regard to the following two points : (i) the relation of Svayamprabha and Priyamvada with Sumali; and (ii) the connection between the Balaruna ring and Malayasundari.

(i) Svayamprabhā is referred to only once at the outset of the novel as a divine spouse of Sumali. 55 Towards the end of the novel, Priyanvada is mentioned as the chief divine spouse of Sumālī. She is later on born as Malayasundarī. But the purpose of mentioning Svayamprabhā is too faint to easily catch the attention of the audience, which, for the moment, is easily misled to think that Svayamprabhā might have been the name of Priyamtadā in her previous birth. The poet's sly reference to Malayasundarī as "janma-dvaya-pranayinī", adds to the confusion by wrongly strengthening the misleading possibility of the identity of Svayamprabha with Priyamvada, the former being taken to have heen born as the latter in her next birth. This loose end is very weakly sought to be tied up when the poet hints at the injustice done to Privanvada by Sumālī.<sup>58</sup>Dhanapāla taxes the imagination of the audience too much when he expects them to logically infer the infatuation of Sumali towards another beloved Svayampratha 55.TM(N).p.40: सुमाली जाम देवा ---- रवयं प्रभाभिधानया देव्या----। 56.ibid.p.407: रनुप्रालिनाम्नो हृदयभूतया प्रियंवदाभिधानया प्रधानदेव्या रह. 57.... etc.ibid.p.421: सा हि ते जन्मद्वयप्रणधिनी etc. 58.ibid.p.421 (21): आईं तु कृतविप्रियः प्रिभवदाभावतः प्रभृति तस्या-स्त्रपया न शक्लोमि वीक्षितुं वदनम्---क्र.

and his consequent indifference or coldness towards his chief beloved Priyamvadā, as has been specifically pointed out by the author of the TMS. One hardly gets even a faint indication about this trait of frivolousness of Sumālī's character throughout the novel.

(ii) Another loose end is the connection of the Bālāruna ring which passes from the goddess Śrī to Meghavāhana, from him to Harivāhana and thence to Malayasundarī who remembers her previous birth at the sight of the ring. But nowhere does the poet hint at any connection between the ring and Malayasundarī (Or Priyamvadā), though the prophecy of Jayantaswāmī would justify at least the phenomenon of being reminded of her previous birth on seeing the ring. The credit for bridging this gap goes to the vigilent author of the TMS who has carefully noted that the ring was handed over by Priyamvadā to the goddess Śrī.

- \* - ¢¢¢ - 000 - ¢¢¢ - \* -

59.TMS.IX.47: अहँ स्वयंत्रभारामात्कृतामाः बद 60.TMS.IX.47: अहँ स्वयंत्रभारामात्कृतामाः बद 60.TM(N).p.408: विशिष्टधर्मयोगस्तु युगपद्वयोरपि दिव्याभरणलाभेन । 61.TMS.VIII.121: इत्युरीय ममाझुल्यां स्वाझुलीमकमक्षिपत् ।